



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/801  
S/16476

10 April 1984

ORIGINAL: ARABIC

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن

السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

البند ١٣٨ من جدول الأعمال

الآثار المترتبة على إطالة النزاع المسلح

بين إيران والعراق

رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/أبريل ١٩٨٤  
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للعراق لدى الأمم المتحدة

لي الشرف أن أرفق لكم الرسالة الموجهة إلى سعادتك من السيد طارق عزيز نائب رئيس  
الوزراء ووزير خارجية الجمهورية العراقية المؤرخة في ١٠ نيسان/أبريل ١٩٨٤ حول الحملة  
الاعلامية التي تشن ضد العراق في أجهزة الاعلام الغربية وبصورة خاصة تلك التي تؤثر فيها  
الصهيونية بشأن احتمال ضرب المنشآت العلمية والصناعية في العراق .

وسأكون متنا لو تفضلتم بنشر هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن والجمعية العامة  
في إطار البند ١٣٨ من جدول الأعمال .

(توقيع) الدكتور رياض القيسي  
الممثل الدائم

.../...

## العراق

السيد خافيير بيريز دي كويار الأمين العام للأمم المتحدة .

سيادة الأمين العام ،

أود أن ألفت انتباهكم الى الحملة المكثفة التي تشن ضد العراق في أجهزة الاعلام الغربية والتي تؤثر فيها الصهيونية بشكل خاص .

وقد تضمنت هذه الحملة علاوة على الكراهية السافرة تجاه العراق ، أخبارا رسمية وشبه رسمية حول احتمال توجيه ضربة عسكرية على المنشآت العلمية والصناعية في العراق .

وأشير بصورة خاصة الى ما تناقلته وسائل الاعلام الغربية حول التهديدات الموجهة الى العراق بصورة فاضحة ونسبت المعلومات التي أوردتها الى مسؤولين كبار فسي الادارة الامريكية وأوساط وزارة الخارجية والدفاع ووكالة المخابرات المركزية في الولايات المتحدة الامريكية . كما أشارت الى اتصالات أمريكية - اسرائيلية على أعلى المستويات حول امكانية القيام بغارات جوية لضرب أهداف معينة في العراق وربطت ذلك بالعارة التي قامت بها اسرائيل عام ١٩٨١ على المنشآت النووية العراقية .

وجدير بالذكر أن ذلك العدوان الاسرائيلي على المنشآت النووية العراقية المكرسة حصرا للأغراض السلمية والذي أدانته المجتمع الدولي في مجلس الأمن والجمعية العامة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وغيرها من المحافل الدولية ، كان قد سبقته حملة اعلامية مماثلة لتلك التي تشن حاليا وعلى نفس الأسس من العبررات المغتحلة .

ان العراق الذي يتعرض للعدوان الايراني ويقاتل منذ قرابه ٤ سنوات للدفاع عن كيانه ومن أجل تحقيق السلم والاستقرار في المنطقة والتعاون الدولي المتكافئ ، بلغت أنظار المجتمع الدولي الى هذه المخططات والنوايا العدوانية ويطالب بتعريضها وفضح أسبابها الحقيقية . ان اسرائيل التي تزود النظام الايراني بالسلاح وتسعى بكل الوسائل لاطالة استمرار الحرب واستغلالها لاغراضها التوسعية ، قامت في عدوانها ضد العراق عام ١٩٨١ في ظروف مماثلة وتحت ستار مشابه تحاول اختلاقه الآن خاصة وان الانتخابات في اسرائيل قريبة كما كان الحال في عام ١٩٨١ .

ان العراق ان يحذر من أي عدوان اسرائيلي جديد يقع عليه وضد منشآته العلمية والصناعية يدعو المجتمع الدولي ومجلس الأمن ، وبصورة خاصة الى تحمل مسؤوليته لردع المعتدى الصهيوني من تنفيذ مخططاته والتمادي في تصعيد التوتر والعدوان والتوسع في المنطقة مما يشكل أخطر تهديد للسلم والأمن في العالم .

وتقبلوا فائق التقدير والاحترام .

طارق عزيز

وزير خارجية الجمهورية العراقية

١٠ نيسان / ابريل ١٩٨٤